

L'OUEST CANADIEN.

VOL. I.

EDMONTON, JEUDI, 14 AVRIL, 1898.

No. 11.

ORDONNANCE SCOLAIRE DE 1892.

En 1892, la législature des Territoires du Nord-Ouest passa une nouvelle Ordonnance Scolaire abolissant toutes les précédentes, et contre laquelle protestèrent immédiatement tous les Catholiques des Territoires. Ils envoyèrent de suite de nombreuses pétitions au gouvernement d'Ottawa, demandant avec instance que cette ordonnance fut rappelée.

Les pétitions, adressées par les catholiques à Son Excellence le Gouverneur-Général en Conseil, étaient signées par tous les commissaires des districts scolaires catholiques des Territoires.

La minorité avait-elle réellement et a-t-elle encore des raisons péremptoires de demander le désaveu et le rappel de cette ordonnance?

A première vue il peut sembler que cette loi scolaire est parfaitement dans l'ordre, pourvoit à tous les besoins et respecte les droits de la minorité catholique.

Ne dit-elle pas positivement dans sa clause 4, que l'on pourra établir dans les Territoires du Nord-Ouest, sujettes aux dispositions de cette ordonnance et aux règlements du Conseil de l'Éducation, des écoles réparées des pour tous les élèves de 5 à 20 ans?

La clause 5 ne détermine-t-elle pas que deux catholiques, seront appelés à donner leur avis au Conseil de l'Éducation Publique, et qu'ils représenteront ainsi la minorité dont ils gèreront les intérêts scolaires?

La clause 11 donne au Lieutenant-Gouverneur en Conseil toute autorité de choisir et nommer les inspecteurs qui pourront être aussi bien catholiques que protestants.

La clause 32 dit positivement que la minorité des contribuables peut, dans n'importe quel district scolaire public déjà organisé, établir une école séparée et les contribuables, soit protestants, soit catholiques, selon que l'école séparée soit protestante, soit catholique, ne seront tenus qu'au montant des taxes qu'ils s'imposeront à eux-mêmes pour ces dites écoles.

Enfin, la clause 85 autorise l'instruction religieuse pendant la dernière demi-heure de la classe de l'après midi.

Les choses étant ainsi, qu'a donc à objecter la minorité catholique des Territoires du Nord-Ouest? Pourquoi n'est-elle pas satisfaite d'un système, d'une loi scolaire qui semble si bien sauvegarder ses droits et ses intérêts?

Hélas, je suis forcé de le dire, une étude plus approfondie de l'ordonnance de 1892, une étude sérieuse de la composition du Conseil de l'Instruction publique dans le Nord-Ouest et de la manière dont ce conseil applique la loi scolaire, sans manquer ni à l'esprit, ni à la lettre de la dite ordonnance convaincra tout esprit droit, dégagé de préjugé de parti politique, de race et de religion, que nos écoles séparées n'existent que de nom, et pas du tout de fait dans le Nord-Ouest, et que ces écoles sont réellement abolies dans tout ce qui fait leur différence essentielle des écoles simplement publiques, athées ou protestantes. C'est ce que nous prouverons dans les pages suivantes.

L'articles 194 de l'ordonnance de 1892 rappelle et annule le chapitre 39 des Ordonnances révisées de

1888, l'ordonnance No. 20 de 1889, l'ordonnance No. 15 de 1890 et l'ordonnance No. 28 de 1891-1892, pour y substituer l'ordonnance actuellement en force, approuvée et consentie par le lieutenant-gouverneur, le 31 décembre 1895. Or, en vertu des ordonnances ainsi rappelées et annulées, nous avions:

Un bureau d'éducation composé de huit membres, dont cinq protestants et trois catholiques tous avec voix délibérative.

Ce bureau se réunissait de droit deux fois par année à Regina, et même plus souvent si le lieutenant-gouverneur le jugeait à propos.

La majorité du bureau formait un quorum.

Le bureau d'éducation choisissait, parmi ses membres, un président ayant droit de vote, sur toutes les questions, avec les autres membres du bureau. Toute question sur laquelle il y avait égalité de voix était résolue dans la négative.

Le bureau d'éducation se divisait en deux sections bien distinctes et autonomes; la section protestante et la section catholique..... Il appartenait exclusivement à chaque section.

1° D'avoir sous son contrôle et sous sa direction les écoles de sa denomination religieuse et de faire les règlements nécessaires pour l'administration et la discipline générale de ces écoles.

2° De choisir, adopter et prescrire une série uniforme de livres de classe, pour les écoles de sa section, bien entendu.

3° De nommer des inspecteurs qui restaient en charge à la volonté de la section qui les avait choisies.

Il y avait un bureau spécial d'examineurs pour les certificats des instituteurs, les dits examinateurs étant nommés en nombre égal par les deux sections du bureau d'éducation.

Chaque section avait le choix des auteurs, pour l'examen des instituteurs, sur l'histoire et les sciences, et pouvait prescrire tout autre sujet additionnel pour l'examen des instituteurs des écoles de sa section, et dans tous les examens, sur ces matières, les examinateurs de chaque section avaient respectivement juridiction absolue.

La section catholique, comme la section protestante, avait voix délibérative dans tout ce qui était des attributs généraux du bureau d'éducation. C'est ainsi que les deux sections réunies définissaient les devoirs du secrétaire du bureau, passaient les règlements concernant l'enregistrement et les rapports de la fréquentation des écoles; jugeaient tout appel des décisions des inspecteurs et définissaient leurs droits et leurs devoirs.

Les deux sections pourvoaient aux examens, à la classification et aux différents certificats des instituteurs.

Que nous reste-t-il de tout cela aujourd'hui dans nos écoles so-disant séparées? Rien, absolument rien.

L'ordonnance a donc beau parler d'écoles séparées pour la minorité catholique des Territoires du Nord-Ouest, ces écoles n'existent pas; car enfin, les catholiques peuvent-ils reconnaître comme étant séparées et leurs, des écoles sur lesquelles ils n'ont plus aucun

contrôle? Choix des livres, examens, inspecteurs et inspections, qualifications et diplômes des instituteurs, tout leur est enlevé.

Avec cela et malgré cela, nos adversaires tant parmi les membres de la législature que dans le conseil de l'éducation, le président et le surintendant en tête, oseront répondre:

"Ce que vous avancez là est tout à fait incorrect et ne peut tenir devant la lettre de la loi. Vous égarez tout simplement l'opinion publique par de fausses considérations et de fausses affirmations. Il n'y a rien dans la lettre de la loi qui s'oppose à ce que le conseil de l'éducation publique fasse des règlements qui satisfassent à tous vos desirs et remplissent tous vos vœux. Il pourraient vous accorder les livres de lecture, d'histoire, de littérature, etc., que vous désirez. Sans aller en aucune façon contre la lettre (sinon l'esprit) de l'ordonnance en vigueur, il est libre de nommer des inspecteurs et des examinateurs catholiques pour vos écoles et pour les candidats aux certificats. Il pourrait même reconnaître, sans aucune autre formalité, comme spécialisés en matière d'éducation, toutes les religieuses qui passent leur vie dans l'enseignement, c'est à dire qui font de l'enseignement leur profession spéciale, y sont formées dans la communauté et perfectionnent tous les jours. La loi qui régit actuellement l'éducation dans les Territoires est faite sur des principes si larges qu'elle ne s'oppose à aucun droit, à aucun privilège."

Oui, c'est vrai, répondrai-je à mon tour sans hésiter; et c'est précisément en cela que la dite loi ou ordonnance de 1892 est une loi hypocrite et astucieuse.

L'hypocrisie est un vice qui consiste à affecter une vertu qu'on n'a pas. C'est par excellence le vice de l'ordonnance. Elle affecte la libéralité à l'égard de la minorité catholique, elle affecte la volonté de sauvegarder ses droits, droits en tout semblables à ceux de la minorité du Manitoba, reconnus par la plus haute autorité de l'empire et néanmoins foulés aux pieds jusqu'à ce qu'une législation rémédialrice soit passée par le gouvernement fédéral. Elle affecte les vertus de bienveillance, d'impartialité, de justice, autant de vertus qui lui font défaut.

Par contre, n'est-elle pas d'une astuce vraiment prodigieuse? Car enfin sous le voile de l'impartialité et de la justice, elle autorise et favorise la persécution sourde et la persécution systématique de nos écoles. Armé de l'ordonnance de 1892, le conseil de l'Instruction publique a entrepris et continue cette œuvre de persécution et de destruction, comme nous allons le voir dans le chapitre suivant. Mgr. Taché de glorieuse et vaillante mémoire avait donc raison de dire dans son "mémoire" p. 30:

"Plus astucieux que le gouvernement de Manitoba, celui des Territoires a laissé aux écoles catholiques leur existence, mais il les a dépouillé de ce qui constitue leur caractère et accuse leur liberté d'action."

MAGNIFIQUE FERME A VENDRE, 320 acres, située sur le Lac des Ours, à six milles de Morinville. S'adresser à

G. H. L. BOSSANGE, Libraire, Edmonton.

LA BANQUE JACQUES CARTIER.

Fondée en 1862. Bureau Chef, Montréal.

CAPITAL PAYE . . . \$500,000

SURPLUS . . . 250,000

DIRECTEURS:

Hon. Arphousse Desjardins, Président.

A. S. Hamelin, Ecr., Vice-Président.

Dumont Lavolette, Ecr., G. N. Ducharme.

Ecr., L. J. O. Beauchemin, Ecr.

Tancrède Bienvenu, Gérant-Général.

E. G. St. Jean, Inspecteur.

SUCCURSALES:

Montréal, rue Ontario Québec, rue St. Jean.

" " St. Jean, Hull, P. Q. St. Sauveur

" " St. Jean-Bte, Sie Anne de la Paroisse

Beauharnois, P. Q. Victoriaville, P. Q.

Fraserville, P. Q. Valleyfield, P. Q.

Edmonton, Alberta, T. O.

Département d'Épargne au Bureau Chef et aux Succursales.

CORRESPONDANTS A L'ÉTRANGER.

Paris, France, Comptoir Nat. d'Escompte de

Paris.

" Le Crédit Lyonnais.

Londres, Ang. Comptoir Nat. d'Escompte de

Paris.

" Le Crédit Lyonnais

Glynn, Mills, Currie and co

N. York Bank of America

National Park Bank

Hanover National Bank

Chase National Bank

National Bank of the Republic

Boston, Mass. Nat. Bk. of the Commonwealth

National Bank of the Republic

Chicago Ill. Merchants National Bank

Bank of Montreal

Emet des crédits commerciaux et des lettres

circulaires pour les voyageurs, payables

dans toutes les parties du monde, collections

fastes dans toutes les parties du Canada.

Succursale d'Edmonton

J. E. LAURENCHELLE,

Gérant.

MERCHANTS BANK OF CANADA.

Capital payé . . . \$5,000,000

Reserve . . . 3,000,000

Bureau Chef, Montréal.

Andrew Allan, George Hague,

Président, Gérant-Général.

Thomas Fyshe,

Gérant-Général Conjoint.

SUCCURSALE D'EDMONTON.

Il est accordé sur dépôt.

Traites achetées et vendues.

Trans action d'affaires de Banque.

Bureau—Bâtisse du Bulletin.

J. S. WILLMOTT,

Gérant.

MAGASIN DE MODES ET

DE NOUVEAUTÉS

SAISON DU PRINTEMPS.

Je viens de recevoir un assortiment

des plus complets de nouveauté: des

les derniers goûts, ent'a tres des

CHAPEAUX et TOQUES pour

Dames et enfants. VOILES ET

COURONNES de première Commu-

nion. Comprenant enfin les articles

les plus nouveaux et les plus choisis.

Une visite vous paiera de votre

trouble.

Mlle Charbonneau,

Ci-devant de Montréal.

Papier de Tapisserie, Grand

assortiment.

Prix raisonnable.

Romans et Livres de toutes

sortes.

Violons, Accordéons, Banjos,

Guitares, Etc.

Chez

G. H. L. BOSSANGE

LIBRAIRE.

ENTREPOT GENERAL

De

PROVISIONS MEDICALES

Pour Le

Klondyke.

Acide Citrique, Abats-jour,

Protecteurs pour la vue,

Verres fumés, avec attaches de velours

Pastilles pour guérir l'éblouissement

causé par la neige,

PASTILLES DE SACCHARINE.

Cinq ans d'expérience dans le Dépar-

tement Médical de la Police Montée

du Nord-Ouest.

Pur. té Absolue. Prix Légitime..

G. H. GRAYDON,

EDMONTON, ALBERTA.

Cochons! Cochons!

La Edmonton Pork Packing Co

achètent des cochons vivants livrés à

leur établissement (ancien Hotel Do-

nald Ross.) Le plus haut prix du

marché payé.

W. S. EDMISTON,

Gérant.

Nous avons reçu un

assortiment complet de

TWEEDS ECOSSAIS ET

IRLANDAIS

et de magnifiques cou-

pons pour pantalons

(WORSTEDS.)

Spécialité: Habits Luffel pour le

Klondyke.

Ouvrage garanti: Réparations sous

bref délai.

P. WAGNER & CIE.

E. Brosseau

ST. ALBERT.

Magasin Général,

GROS ET DETAIL

Epiceries,

Grains,

Provisions,

Marchandises Sèches,

Hardes Faites,

Fournitures,

Chaussures,

Vaisselle.

Etc., Etc.

John F. Forbes,

Comptable.

Courtier en Douane et en Im-

meubles.

Contrôle les annonces de l'Hotel

Jasper.

Bureau en haut du Bureau de Poste,

Edmonton.

L'OUEST CANADIEN.

Journal Hebdomadaire, organe de la Société de la Colonisation d'Edmonton, Alberta.

Publié par
"La Cie. d'Imprimerie Canadienne d'Edmonton."

Abonnement: \$1.00 par an, payable d'avance.

Petites annonces: 5 lignes et moins, trois insertions, \$1.00, ou 10c la ligne la 1ère insertion et 5c les suivantes.

Annouces permanentes, conditions sur application au journal.

N.B.—Toute communication ou remise d'argent devra être adressée à:

"L'Ouest Canadien, Edmonton,"

Alberta, T. N. O.

FREDERIC VILLENEUVE.

Directeur.

Edmonton, 14 Avril. 1898.

LE PARTI CONSERVATEUR.

Depuis quelque temps les journaux conservateurs de la province de Québec, à peine encore remis de l'émotion des défaites de leur parti le 23 juin 1896 et du 11 mai 1897 à Québec, se sont mis à discuter les causes de ces déroutes de leur parti, jadis si fort, et à établir les responsabilités de chacun. Les uns, comme M. Chapais, blâment sévèrement Sir J. A. Chapeau d'être resté sous sa tente en 1896, au lieu de s'être jeté dans la lutte pour ce parti conservateur auquel il devait tout et qui l'avait traité en enfant gâté. Ils lui reprochent de n'être pas accouru prêter main forte au gouvernement Tupper et lui aider ainsi par sa popularité à franchir sans encombre la période de la lutte électorale.

D'autres, les amis de M. Chapeau, répondent avec assez d'apropos et de vérité que la cause du parti conservateur était depuis longtemps perdue devant le peuple et que celui-ci attendait avec impatience le moment où il pourrait prononcer contre le parti conservateur un verdict qui le reléguait dans les froides régions de l'opposition. Ils ajoutent que la cause des écoles du Manitoba avait été tellement compromise par les conservateurs, de 1891 à 1896 que la popularité de M. Chapeau n'aurait pu arrêter la poussée populaire qui a porté au pouvoir Sir W. Laurier et les libéraux.

Les libéraux, eux, se mêlant à la discussion, sans y être invités le moins du monde, attribuent la déchéance des conservateurs aux scandales McGreevy, du Pont Curran, de la loi électorale, et généralement à la mauvaise administration.

Il y a certes beaucoup de vérité dans ces différentes versions, mais nous croyons qu'une des causes principales, sinon la plus importante, des défaites successives du parti conservateur a été l'apathie des chefs et leur négligence à se préparer des successeurs. Après nous le déluge!! En effet, dans la province de Québec, car attendu que c'est là que le bouleversement d'opinion s'est le plus fait sentir, c'est aussi là que nous devons en étudier les causes, les raisons d'être, dans la province de Québec, disons-nous, les chefs conservateurs depuis 1885 se sont surtout distingués par leur apathie, par leur dédain de la jeunesse conservatrice, qu'ils craignaient d'organiser et de préparer pour les luttes de l'avenir, de peur, sans doute, d'y rencontrer des rivaux ou des concurrents.

Ils ont complètement négligé la formation et l'éducation de la jeunesse conservatrice, l'ont laissé se disperser, se désunir. Les clubs conservateurs, naguère si puissants, étaient désertés et les chefs ne se gênaient pas de dire ou de faire savoir aux jeunes têtes de parti que les clubs étaient des foyers de révolte et d'insurrection contre la discipline du parti. Et pour la question du patronage, cette question de tous les temps et de tous les partis, cette question si importante, car il ne faut pas nourrir seulement l'âme d'un parti, il faut aussi en nourrir le corps, le

parti conservateur commit la même faute, la même maladresse d'ignorer complètement la jeunesse conservatrice et de distribuer à quelques rares favoris, les aînés du parti, toute la pitance ministérielle. Aussi, peu à peu, les enthousiastes se calmèrent, les clubs conservateurs se dispersèrent et lorsque les élections de 1896 eurent lieu, la jeunesse conservatrice, ayant perdu l'habitude de se compter, de se sentir les coudes, était dans une grande infériorité vis-à-vis des libéraux qui, eux, n'avaient rien négligé pour préparer les membres de leur parti à la lutte. Et cela est si vrai que lorsque l'Hon. E. J. Flynn ouvrit la campagne provinciale de 1897 à Montréal, il voulut réparer les erreurs, les maladresses de ses prédécesseurs en fondant partout des clubs conservateurs et en y visitant la jeunesse conservatrice. Mais il était trop tard, l'éléphant était donné, et le peuple de Québec avait déjà décidé de changer de maîtres.

Voilà en quelques mots la leçon du passé, de l'histoire. Profitons-elle à quelqu'un, l'avenir nous le dira. Aussi il appartient à la presse indépendante—et nous en sommes—de dire aux chefs des deux partis, qui se divisent l'opinion publique du Canada: l'avenir appartient au parti qui s'emparera de la jeunesse, qui l'instruira, qui la préparera et l'armera pour la lutte de demain, qui lui inspirera l'amour du Canada, de ses institutions et confiance en nos destinées.

Voilà le conseil que nous donnons aux chefs des deux partis; et nous souhaitons ardemment qu'ils en tirent leur profit.

NOS ECOLES.

Pour servir d'introduction à une série d'articles que nous nous proposons de faire sur la loi scolaire des Territoires du Nord-Ouest et sur sa mise en opération, nous publions en première page, et presque en entier, le premier chapitre de l'ouvrage du R. P. Leduc intitulé *Hostilité démasquée*.

Ayant été durant plusieurs années membre du bureau d'éducation dans les Territoires, le R. P. Leduc est certainement un de ceux qui sont le plus au fait de cette importante question de l'éducation et dont les avis méritent le plus d'attention et de respect.

Pour nous surtout, canadiens-français, la question des écoles est d'une importance primordiale pour notre existence nationale, pour la conservation de notre langue que nos ancêtres ne nous ont conservée qu'au prix des plus grands sacrifices. Nous devons donc nous unir sur cette question des écoles du Nord-Ouest et montrer à ceux qui veulent nous détruire que nous sommes les dignes fils de ceux qui ont résisté depuis 140 ans à l'anglicisation, et qui de 60,000 qu'ils étaient lors de la cession du pays à l'Angleterre, sont aujourd'hui 2,000,000 dispersés sur cette terre d'Amérique.

Imitons-les, suivons leur exemple, restons fidèles à notre clergé, et avant longtemps ceux qui nous privent aujourd'hui de nos droits les plus chers, en voyant notre union, notre force, nous rendront ce qu'ils nous ont pris, et s'ils ne nous le rendent pas nous serons en mesure de le prendre nous-mêmes.

INFORMATIONS.

On ignore peut-être que parmi les nombreux Galiciens arrivés dans le district l'an dernier et établis à Edna, Rabbit Hill, et autres endroits, la plupart appartiennent à l'église catholique grecque dont le rite est un peu différent du nôtre est reconnu et approuvé par le pape. Il ne faut donc pas les confondre avec les schismatiques de l'église grecque, dite *orthodoxe*.

Ces pauvres coreligionnaires, ne sachant ni le français, ni l'an-

glais ni l'allemand étaient bien dépourvus des moyens de pratiquer leur religion. Pas de missionnaires sachant leur langue, ils semblaient voués au malheur de passer plusieurs années sans entendre parler de Dieu jusqu'à ce qu'ils pussent apprendre les langues du pays.

Mgr. Grandin, dont le zèle s'étend à tous les besoins, s'est adressé au chef de l'église et a obtenu de Sa Sainteté un missionnaire de leur nationalité, M. Paul Tymkiewitch, prêtre catholique du rite grec Ruthène. Ce jeune prêtre, âgé seulement de 26 ans, est arrivé à Edmonton ces jours derniers et s'est immédiatement rendu auprès de Sa Grandeur pour faire reviser des lettres et recevoir sa juridiction. Vendredi dernier il se rendait au milieu de ses compatriotes pour commencer son ministère. Il est impossible de décrire la joie de ces braves gens en revoyant sur une terre si éloignée de la patrie galicienne, un prêtre de leur nationalité disant la messe selon les cérémonies en usage dans leur pays, les prêchant dans leur langue maternelle, et leur déclarant son intention de demeurer au milieu d'eux.

L'on en dira ce que l'on voudra, mais l'église catholique nous donne de beaux et grands spectacles.

XXX.

Pour vous rendre au

Klondyke, AUX TERRAINS MINIER DU YUKON

Prenez la route d'Edmonton, par terre, avec

EDMONTON & ALASKA MINING & TRANSPORTATION Co.

of Rutland, Vt. et Edmonton, Alta.

CAPITAL, \$250,000.

Incorporée sous les lois du Vermont.

Avant de faire vos arrangements, ne manquez pas de vous mettre en communication avec la

Edmonton & Alaska Mining & Transportation Co.,

Rue Principale—Bâtisse McLeod,

Edmonton, Alberta.

ENTREPOT GÉNÉRAL

D'INSTRUMENTS AGRICOLES.

Wagons pour frêteurs et cultivateurs; voitures pour chevaux et bœufs.

Semeuses américaines et canadiennes; Charrues à "suiky" à "double sillons" et à "manchons."

Herses—herses à roues, (Disc harrows.)

Agence des célèbres Lieuses et Moissonneuses McCormick

Batteurs canadiens et américains "Advance," Engins portatifs et à traction, machineries pour moulin à scie, etc, etc.

THOS. BELLAMY.

LE MONDE ILLUSTRE.

Beaux Arts—Littérature—Science, Etc., Etc. Feuilletons des meilleurs romanciers. 16 pages de texte et d'illustrations.

PRIMES.

Le tirage des numéros gagnants se fait tous les mois à Montréal et les primes sont payées dans les 30 jours qui suivent le tirage.

Chaque exemplaire du "Monde Illustré" peut gagner de \$1.00 à \$50.

Abonnement, payable d'avance:

1 an.....\$ 3 00

6 mois..... 1 50

4 "..... 1 00

BERTHAUME & SABOURIN,

42 Place Jacques-Cartier, Montréal.

La Cie. Marks, Clavet, Dobie,

[LIMITÉE.]

GROS & DETAIL.

FERRONNERIES, ÉPICERIES, PROVISIONS, ETC.

Rue Principale, Porte Voisine de J. T. Blowey.

EDMONTON, ALTA.

Cette Compagnie représente la fusion de plusieurs maisons de commerce qui ont individuellement existé depuis 1857.

La clientèle peut se convaincre que nous ne sommes pas novices dans le commerce, et que toute commande sera exécutée avec soin et intelligence.

Service égal pour chaque ligne de marchandise.

Les commandes pour Mineurs, Campements, Prospecteurs et Familles sont exécutées avec soin et intelligence.

Marchandises supérieures à des prix modérés.

Notre Magasin sera ouvert vers le 26 Mars et nous serons prêts à recevoir la clientèle dans la semaine suivante et nous l'invitons à une visite.

Cie. MARKS, CLAVET, DOBIE Limitée.

GRANDE VENTE ANNUELLE

AU

Magasin Populaire.

Nous avons décidé de vendre pour l'avantage de nos clients tous nos

MANTEAUX ET COLLERETTES

à des prix très réduits.

Venez faire votre choix.

Etoffe à Manteaux à grande réduction.

Assortiment général au complet.

A BAS PRIX.

AUSSI

KOSTUMES KOMFORTABLES POUR LE KLONDIKE.

Nos Compatriotes sont cordialement invités.

LA RUE & PICARD,

EDMONTON

BLACKSTONE CIGAR FACTORY,

1,200, St. Laurent, Montréal.

Propriétaire des Célèbres Cigares "Blackstone," "Melrose,"

"La Manola" et "Little Fox."

LES MEILLEURS SUR LE MARCHÉ.

Sur tous les trains; dans tous les Hotels de première classe de Vancouver à Halifax.



L'OUEST CANADIEN.

FERMES GRATUITES POUR DES MILLIONS DE COLONS

200 MILLIONS

D'acres de Terre à Ble et à Paturage à Coloniser au Manitoba et au Nord-Ouest Canadien.

Sol profond, bien boisé, bien arrosé, et le plus riche du monde; d'accès facile par chemin de fer. Blé: proportion, trente minots par acre, moyennant une bonne culture. La grande zone fertile: les vallées de la Rivière Rouge, de la Saskatchewan et de la rivière la Paix, et les vastes plaines fertiles. D'immenses étendues, propres aux grains comme aux fourrages, les plus considérables (encore inoccupées) qu'il y ait au monde. Richesse minière incalculable: or, argent, fer, cuivre, sel, pétrole, etc., etc. Immenses couches de charbon. Approvisionnement inépuisable de combustible à bon marché.

Le gouvernement canadien concède gratuitement des Fermes de 160 Acres à tout adulte masculin âgé de dix-huit ans et à toute personne du sexe féminin qui est la tête d'une famille, à condition de résider sur cette ferme. Il offre ainsi une existence indépendante à tous ceux qui, ayant peu de ressources pécuniaires, possèdent cependant l'énergie suffisante pour coloniser.

Le climat le plus sain du monde.

Pour tout renseignement concernant l'octroi de fermes gratuites s'adresser

au secrétaire

du Département de l'Intérieur,

(Division de l'Immigration,)

Ottawa, Canada.

ou l'Abbé Morin, Père,

Bureau de Colonisation, Montréal, P. Q.

CORRESPONDANCE.

M. le Directeur,

Je lis toujours avec beaucoup d'intérêt votre bon petit journal; au nom de mes amis, je vous le déclare, nous sommes fiers de l'OUEST CANADIEN et nous lui souhaitons succès, prospérité et longue vie.

Notre pays est si grand, il offre de si magnifiques avantages à la colonisation, ses terres sont si fertiles, si faciles à défricher et à cultiver que nous n'avons qu'à les faire connaître pour engager nos compatriotes à venir s'en emparer. Dites-le donc bien haut, répétez-le sur tous comme le veut votre programme.

C'est le but que vous vous proposez, c'est l'idée qui a présidé à la fondation de votre feuille. Faites connaître à tous nos compatriotes qui sont à la recherche d'un endroit pour établir leurs familles l'Alta et, en particulier le district d'Edmonton, est cet endroit par excellence, aussi une famille peut, en quelques années, et à peu de frais, se créer un foyer, se faire un bel et solide avenir.

Pour vous aider et faciliter votre tâche, car il est beau de coopérer à une si belle œuvre, je propose à tous mes concitoyens—je présume qu'il n'y en a pas un seul qui ne reçoive et lise votre journal—de souscrire un abonnement et d'envoyer l'OUEST CANADIEN à un parent, ou un ami qui nous a manifesté le désir de venir nous rejoindre au Nord-Ouest. Nous pourrions ainsi, les nouveaux arrivés surtout tenir nos familles de là-bas au courant, semaine par semaine, de tout ce qui se fait par ici. Le journal sera lu avec avidité, on se le passera, on en commentera les articles. Nos compatriotes des Etats-Unis qui sont déjà tracassés du désir de revenir au pays hâteraient leur retour; nous provoquerions de nouvelles adhésions et qui sait, par ce moyen, si nous ne réussissons pas à faire sortir des manufactures américaines quelques bonnes familles qui y végètent depuis longtemps, et que nous aimerions voir venir partager notre bien-être.

Je livre cette idée à la réflexion de nos compatriotes, avec un peu de bonne volonté et un léger sacrifice, nous obtiendrions par là de beaux et grands résultats.

Pardon, M. le Directeur, de venir ainsi, "proprio motu," vous faire mes suggestions; si vous les trouvez dignes d'être publiées, je vous autorise à le faire, sinon, il doit y avoir place pour elles dans le panier.

JEAN LOUIS.

CA ET LA.

Depuis lundi la brigade du feu a été appelé à éteindre trois commencements d'incendie. La brigade a répondu avec promptitude et célérité sous la direction de M. Turgeon, l'ingénieur du département du feu.

M. de George Roy, épouse de notre sympathique régistrateur, est partie ce matin pour aller passer quelques jours chez sa fille, M. de Charles Rodberg, à Wetaskiwin.

M. J. Emmanuel Beauchemin, de Sorel, est arrivé en cette ville lundi dernier pour prendre la direction des travaux du dragage et de l'exploitation de la Saskatchewan Gold and Platinum Mining and Drdgng Co., compagnie fondée en Angleterre, et qui a acheté de M. G. A. Drolet, les concessions minières que lui avait accordées le ministre de l'intérieur. M. Hogue, le représentant de la compagnie, est arrivé par le même train. Nous souhaitons la bienvenue à ces messieurs, et si comme on nous le fait espérer, ils établissent ici leur résidence, Edmonton comptera de plus deux citoyens distingués appelés à rendre de grands services à notre pays.

M. de Legal, le Rév. P. Mézer, le P. Bellivare sont partis mardi matin pour la France. M. de Legal et le P. Mézer vont assister à l'élection du Supérieur de la Congrégation des Oblats qui doit avoir lieu dans la course du mois de mai prochain.

Aux dernières élections d'Ontario le vote s'est divisé comme suit: Libéraux, 215,646; conservateurs, 208,436; indépendant, 9,461.

Nous souhaitons au distingué prelat et à ses compagnons un heureux voyage vers la belle terre de France. Que les vents leur soient favorables et qu'ils nous reviennent bientôt reprendre ici leur mission de paix et de civilisation.

Son Eminence le cardinal Taschereau, archevêque de Québec, est mort hier, le 13 courant.

Une avalanche dans la passe Chilcoat a enseveli 100 hommes et femmes se rendant au Klondyke et 10,000 tonnes de provisions de toutes sortes.

Nous donnerons à l'avenir, toutes les semaines, les prix du marché d'Edmonton. Nul doute que nos lecteurs cultivateurs liront avec plaisir ces informations, que nous nous ferons un devoir de puiser aux meilleures sources.

Le Rév. Père Dauphin, de la réserve d'Alexandre, nous a visité ces jours derniers à nos bureaux accompagné du frère Landry de St. Albert.

MM. McIntosh & Whitelaw ont acheté un terrain sur la rue principale et sont à bâtir un magasin 60x23; ils y feront le commerce de meubles. MM. Authier & Degagné sont les entrepreneurs.

Les travaux du pont avancent rapidement. Les piliers s'élèvent maintenant à 3 pieds au-dessus du niveau de l'eau. L'ouvrage du béton ne sera continué qu'après le départ de la glace. En attendant l'entrepreneur, M. Lamoine, va se mettre immédiatement à planter les pilotis des deux culées.

Une lettre d'Athabaska Landing nous apprend qu'il y a plus de 300 Klondykers campés et qui attendent l'ouverture de la navigation pour s'embarquer pour le nord. Chaque train qui nous arrive est bondé de chercheurs d'or et aussi de colons nouveaux. A tous, succès dans leur entreprise et bienvenue.

M. l'abbé Morin devait partir pour retourner à Montréal mardi dernier; ses devoirs de colonisateur l'ont retenu parmi nous pour encore quelques jours.

Les colons continuent à arriver en foules et les bâtisses destinées à les recevoir sont encombrées. Nous signalons de nouveau à l'attention de nos gouvernants, l'insuffisance de la bâtisse réservée aux immigrants et nous espérons qu'ils remédieront sans délai à l'état de choses déplorable qui existe ici dans le département de l'immigration.

Nous signalons à l'attention de la police la conduite illégale et dangereuse de certains Klondykers qui ne se gênent pas de décharger, dans les rues de notre ville, des armes à feu à toute heure du jour et de la nuit au risque de blesser et même de tuer les passants. Il faut que les Klondykers se pénètrent bien du fait qu'ils sont encore dans un pays civilisé, dont les habitants respectent et aiment à faire respecter la loi.

MARCHE.

EDMONTON, Avril 14

Blé	60c
" de semence	70 à 75c
Avoine	27 à 30c
" de semence	34c
Foin, la tonne	6 à \$7
Œufs, la douzaine	10c
Beurre frais	20 à 22c
Poulets, la lb	8c
Dindon	12 1/2c
Cochons, vivants	4 1/2
Bœuf, "	6 à 6 1/2c
Mouton, "	3 à 4c
Charbon- livré à domicile	\$2 à 2.60



Deux Eta'ons pour la saison, l'un croisé Clyde, l'autre croisé Percheron, 3 et 4 ans respectivement. S'adresser à Ludger ou Charles Lemaire, Morinville, Alberta.

EN S'ADRESSANT à ce bureau on pourra se procurer un ouvrier habile et expérimenté dans les travaux de chaux hydraulique, chaux grasse, ciment, etc., etc.

LE ROY & KELLY, Ouvrage de Forge, de Menuiserie et de Charpente. Spécialité: Forer les chevaux et ouvrage de réparation. Commandes exécutées promptement. Avenue Fraser, Edmonton.

EGLISE ST. JOACHIM. Offices Religieux du Dimanche. 1ère messe à 8h a.m. Messe chantée, à 10h a.m. Vêpres Instructions et Bénédiction du Saint Sacrement, à 7h p.m. L'Instruction se fait alternativement en français et en anglais. Eglise St. Antoine de Padoue, Edmonton-Sud. Messe chantée à 10h, a.m., tous les premiers dimanches du mois.

A ceux qui veulent se faire un chez soi!

Avez-vous jamais considéré:— 1o. Que le District Agricole d'Edmonton est entouré par la zone d'or qui s'étend du Kootenay, Cariboo et Cassiar au Klondyke et du Klondyke à Keewatin. 2o. Qu'Edmonton est le jardin de ces champs d'or et aussi fertiles en richesses agricoles que régions minières le sont en minéraux. 3o. Que celui qui tirera le plus grand bénéfice de ces richesses sera le cultivateur d'Edmonton, qui devra nourrir ces populations?

Pamphlet descripteur du district et de ces ressources, et des routes d'Edmonton au Klondyke, 50 centins. N.B.—Les plus belles terres et fermes du district en vente à l'agence

COWIE,

Immeubles—Mines—Assurances Bâtisse du "Bulletin," Edmonton.

Ross Bros.

Maison Fondée en 1883.

Ferronnerie et Magasin Général

Outillage pour Mineurs et "Prospecteurs,

Chaussures et Bottes,

Vêtements,

Epiceries,

Poêles pour Campements et pour Maisons.

Liste de Prix envoyée sur demande.

Edmonton! PEACE RIVER, YUKON!

La meilleure route pour se rendre au Yukon est la route

d'Edmonton;

Elle est la plus sûre,

La plus aisée,

La moins dangereuse.

Edmonton est le seul, l'unique, le meilleur marché d'outillage et de provisions pour les mineurs.

En passant per Edmonton vous traversez les champs fertiles de l'Alberta et vous frappez les champs d'or des Rivières La Paix, au Liard, etc.

Prenez la route Canadienne d'Edmonton.

CARROSSERIE ET BOUTIQUE

DE

REPARATIONS.

RUE QUEEN, EDMONTON.

(En arrière de la boutique de Jas

McDonald.)

Voyez mes Toboggans et mes Traîneaux Plats pour le Klondyke.

Prix raisonnables. Réparations sous le plus court délai.

Ma devise est "Bon Marché."

Venez me voir.

JOS. BOUGIE.

COMPAGNIE

DE LA

BAIE D'HUDSON,

(INCORPORÉE 1670)

Peut fournir aux Mineurs en route pour champs d'or Canadiens l'outillage et les provisions nécessaires.

Nous avons l'assortiment le plus complet. Nos listes de prix envoyées sur demande.

Attention Spéciale donnée aux emballages pour le Nord, au transport de marchandises; aussi à notre commerce local.

Assortiment complet et général

Marchandises Sèches,

Fourrures à la mode,

Chaussures Comfortables,

Epiceries de choix,

Première qualité,

Prix Raisonnables,

Livraison rapide,

Attention Polie,

Plein retour pour votre argent.

On trouve tout cela aux magasins de la

BAIE D'HUDSON.



LE NORD-OUEST CANADIEN.

TARIF DE PASSAGE DE COLONS ALLENT A L'OUEST.

De Montréal aux endroits suivants

Winnipeg.....	\$ 22 00
Portage la Prairie.....	23 25
Brandon.....	24 40
Oak Lake.....	25 10
Regina.....	28 90
Medicine Hat.....	35 00
Calgary.....	39 45
Prince Albert.....	33 85
Edmonton.....	43 30
Emerson.....	23 70
Fannyatelle.....	23 10
Morris.....	23 20
Niverville.....	22 90
Qu'Appelle.....	28 25
Treherne.....	23 95
Deloraine.....	26 40

TARIF D'EFFETS DE COLONS.

De Montréal aux endroits suivants pour un char:

Winnipeg.....	70 00
Portage la Prairie.....	74 00
Brandon.....	78 00
Oak Lake.....	80 00
Regina.....	90 00
Medicine Hat.....	104 00
Calgary.....	114 00
Prince Albert.....	102 00
Edmonton.....	123 00
Emerson.....	75 00
Morris.....	74 00
Qu'Appelle.....	88 00
Deloraine.....	82 00

NOTE.—Au tarif des endroits et-dessus mentionnés, pour la section de Québec à St. Vincent de Paul, pour un char de fret, il faut ajouter dix piastres.

MAGNIFIQUE FERME A VENDRE, 320 acres, située sur le Lac des Œufs, à six milles de Morinville. S'adresser à

G. H. L. BOSSANGE,

Libraire, Edmonton.

MAISON

MANCHESTER.

(Fondée en 1886.)

Où l'on a le meilleur choix et la meilleure valeur en

Marchandises Sèches,

en Nouveautés,

en Chaussures

et Souliers.

Importation directe d'Angleterre: Assortiment constamment renouvelé.

Pas de Crédit.

W. J. WALKER.

Avant d'aller au

Yukon

Vous pouvez sauver de l'or en quantité en achetant vos provisions chez

GARIEPY & CHENIER

MAGASIN GENERAL.

Vous y trouverez un assortiment complet d'Epiceries, Provisions, Fleur, Etc., Aussi Chaussures dans toutes les lignes. Marchandises Sèches, Hardes Faites, Vaisselle, Tapiserie, Etc., Etc.

Coin Jasper et McDougall.

Edmonton, Alta.

AVIS

Est par les présentes donné qu'en conformité de l'Ordonnance des Compagnies, application sera faite au Lieutenant-Gouverneur en Conseil pour des Lettres Patentes sous le Sceau des Territoires du Nord-Ouest, incorporant les personnes mentionnées plus bas et tous ceux qui voudraient être et devenir actionnaires de la Compagnie à être fondée, un corps politique et incorporé sous les dispositions de la dite Ordonnance. Le nom corporatif de la Compagnie sera "La Compagnie de Moulin de Morinville," Limitée. Le but pour lesquels l'incorporation est demandée est d'acheter, d'acquérir, de louer, de mettre en opération des machineries pour scier et travailler le bois, battre et mouler le grain, pour acquérir des propriétés pour leur exploitation, et pour faire tout ce qui sera nécessaire au but de la Compagnie.

La principale place d'affaires dans les Territoires sera Morinville, dans le district d'Alberta.

Le capital de la Compagnie sera de deux mille cinq cents piastres (\$3,500) divisé en 125 parts de \$20 chacune.

Les noms et les adresses des réquérants sont:

Adolphe Albéric Ringuette, Delphin Morin, Joseph Dagenais, Louis Labbé, Dieudonné Tellier, Téléphore Meunier, Tous cultivateurs de Morinville, Alberta, qui seront les Directeurs Provisaires de la Compagnie.

Edmonton, 2 Mars, 1898.

Pourquoi vous assurer dans la

New York Life?

Parceque 1o. C'est la plus avantageuse;

2o. Elle accorde plus de privilège;

3o. Elle fait moins de restrictions.

Et tout cela se trouve dans une Police d'Accumulation de la

New York Life.

GEO. Mc. DYER,

Agent Général.

Compagnie de Transport d'Edmonton.

Edmonton Alberta.

Ecurie de Louage,

Charroirage Local.

Toutes marchandises consignées à notre soin recevra notre diligente attention.

M. McCAULEY.

Boite, B. P. 194 Telephone, 39.

LA SITUATION.

L'Europe s'apprête à faire tout l'argent possible au moyen du conflit hispano-américain provoqué d'abord par la stupidité du système colonial de l'Espagne, et ensuite par le jingoïsme de nos aimables voisins de la république voisine. S'il y a guerre actuelle, les Espagnols en feront une affaire de sentiment; les Américains, de leur côté, en feront une affaire "d'affaires."

"Make money honestly, if you can; but make money."

C'est au fond à quoi se réduit pour nos voisins toute la question cubaine. Et, de fait, après la période de crise économique qu'ils viennent de traverser, après avoir épuisé tous les efforts financiers et autres, pour sortir du pétrin, c'aurait été miracle si nos voisins n'eussent pas entrepris une partie de "bluff" pour redonner du ton à leurs marchés locaux encombrés par une production énorme.

Cuba est pour eux un beau prétexte et ils en profitent; un petit bout de guerre remuera les affaires.

La prochaine fois ce sera vers le nord qu'ils chercheront des prétextes pour faire mousser les affaires, et le premier et le seul voisin, au nord, c'est le Canada.

Qui a bu boira; et si la doctrine Munroe qui déjà compte des succès, reçoit une autre consécration dans la partie nord du continent américain, par la conquête de l'île de Cuba, il ne restera plus que la consécration finale par l'absorption du Canada.

Nous sommes bien en faveur de l'application la plus large possible de cette doctrine, mais à une seule condition:

C'est que le Canada restera aux Canadiens.

Il est bon parfois de songer aux événements possibles que l'avenir nous réserve. Il est bon surtout de se préparer de longue main à tirer parti de ces événements; surtout par l'union, par la concentration graduelle de toutes les énergies nationales. Nos hommes d'état comprennent-ils cela? — Le Moniteur du Commerce.

NOTRE ELEMENT DANS ONTARIO.

L'autre jour, discutant la situation avec un rapporteur du "Witness," un médecin quelconque d'Ontario déclarait que les canadiens-français ne pouvaient espérer avoir un ministre dans le cabinet Hardy parcequ'ils n'ont que deux députés et qu'ils ne sont pas en nombre suffisant dans la province.

C'est notre apathie, notre insouciance, nos divisions mêmes, qui permettent au premier venu de tenir un pareil langage. Il est vrai que nos gens n'ont élu que deux Canadiens-français, un à Prescott l'autre à Russell, mais on admettra qu'ils auraient dû en élire deux autres à Essex Nord et à Nipissing où ils forment une imposante majorité; qu'ils sont un facteur électoral très important à Ottawa, à Cornwall et Stormont, à Glengary et à Essex Sud et qu'ils sont autre chose qu'une quantité négligeable à Simcoe, à Renfrew et ailleurs.

Il y a environ 300,000 Canadiens-français dans Ontario et c'est leur appui qui, dans la récente élection générale, a sauvé M. Hardy de la défaite.

Nous ne voulons pas et nous ne désirons pas embarrasser nos amis les libéraux d'Ontario qui, depuis vingt ans, ont loyalement traité nos compatriotes, nous ne réclamons pas de ministre français dans le cabinet Hardy si les circonstances ne s'y prêtent pas, mais nous proclamerons toujours sans faiblesse que notre nombre, notre position de minorité et que la réciprocity de sympathie et de tolérance entre les deux races nous donnent certainement droit à un ministre français dans la province voisine.

Citoyens d'Ontario, voyez ce qui se passe dans la province de Québec, nous élisons des Anglais dans nos comtés français, nous avons toujours deux ou trois ministres de langue anglaise dans nos gouvernements et pourtant votre élément n'est pas ici beaucoup plus nombreux comparativement que le nôtre chez vous.

Nous pratiquons la tolérance, nous pratiquons la fraternité et nous travaillons à faire disparaître les préjugés

de races au lieu de les alimenter.

Nous savons qu'en maints quartiers on tient peu compte de notre générosité, aussi en sommes-nous venus à la conclusion que nous avons tort de laisser prendre à autrui, soit à Québec, dans l'Ontario ou ailleurs, ce qui nous appartient et de ne pas saisir nous-mêmes ce qui est à nous.

Désormais soyons plus unis, plus exigeants que par le passé; nous n'aurons qu'à y gagner. — Le Signal.

AGRICULTURE.

PLANTE FOURRAGÈRE.

Quest-ce qu'une plante fourragère? C'est une plante que l'on donne au bétail afin d'entretenir chez lui la vie et de lui faire produire de la viande, du lait et de la laine. Par conséquent, dans la plante fourragère, il doit y avoir des matières qui produisent toutes ces choses. A quelle époque ne la croissance la plante renferme-t-elle le plus de ces matières? Voici ce que je trouve dans le bulletin No. 19 de la ferme expérimentale d'Ottawa:

"Il semblerait, d'après un grand nombre d'expériences que le meilleur moment pour le fauchage et le fanage des plantes fourragères est à la floraison ou très peu après. Le taux de l'eau a diminué, et il y a dans l'herbe fuchée une quantité proportionnellement plus grande de nourriture, dont la valeur économique est à ce moment le plus élevée. Dans la suite la fibre prédomine trop, les tiges deviennent dures, sèches, indigestes, le taux des albuminoïdes diminue; de plus, les graines sèches se détachent facilement de leurs glumes et se perdent avec leur approvisionnement d'azote."

Ainsi, cultivateurs, encore une fois n'attendez pas trop pour faucher votre foin. Savez-vous ce que l'on entend par parti fibreux? C'est ce qui constitue la charpente de la plante, cette partie tient de la nature du bois; le bétail ne s'entretient pas avec du bois naturellement: mais c'est ce qui arrive quand le foin est trop mûr, il est indigeste, peu profitable. Au contraire par "albuminoïdes" l'on entend la partie de la plante qui produit la viande, le lait; c'est la partie la plus précieuse par conséquent du fourrage, plus il en contiendra, plus il sera riche. Il est prouvé que c'est à l'époque de la floraison ou peu après qu'il en contient le plus.

On annonce que de nouvelles concessions viennent d'être faites aux catholiques du Manitoba par le cabinet Greenway. Si cette rumeur est fondée sur la vérité, nous nous en réjouissons. En attendant que nos frères obtiennent justice pleine et entière, ils ne doivent pas refuser une restitution partielle de ce qu'on leur a volé.

Celui qui est dévalisé par un brigand, hésite rarement à reprendre son bien quand il lui est offert, ne serait-ce qu'en partie.

REMERCIEMENTS à St. Antoine de Padoue pour une faveur obtenue, avec promesse de publier. St. Albert, 4 Avril, 1898.

CARROSSERIE ET BOUTIQUE DE REPARATIONS.

RUE QUEEN, EDMONTON.
(En arrière de la boutique de Jas McDonald.)

Voyez mes Toboggans et mes Traineaux Plats pour le Klondyke.

Prix raisonnables. Réparations sous le plus court délai.
Ma devise est "Bon Marché."
Venez me voir.

JOS. BOUGIE.

EN S'ADRESSANT à ce bureau on pourra se procurer un ouvrier habile et expérimenté dans les travaux de chaux hydraulique, chaux grasse, ciment, etc., etc.

LEROY & KELLY, Ouvrage de Forge, de Menuiserie et de Charpente. Spécialité: Ferrer les chevaux et ouvrage de réparation. Commandes exécutées promptement. Avenue Fraser, Edmonton.

MAISON

MANCHESTER,

(Fondée en 1886.)

Où l'on a le meilleur choix et la meilleure valeur en

Marchandises Sèches,

en Nouveautés,

en Chaussures

et Souliers.

Importation directe d'Angleterre: Assortiment constamment renouvelé.

Pas de Crédit.

W. J. WALKER.

Avant d'aller au

Yukon

Vous pouvez sauver de l'or en quantité en achetant vos provisions chez

GARIEPY & CHENIER

MAGASIN GENERAL.

Vous y trouverez un assortiment complet d'Épicerie, Provisions, Fleur, Etc. Aussi Chaussures dans toutes les lignes. Marchandises Sèches, Hardes Faites, Vaisselle, Tapiserie, Etc., Etc.

Coin Jasper et McDougall.

Edmonton, Alta.

AVIS

Est par les présentes donné qu'en conformité de l'Ordonnance des Compagnies, application sera faite au Lieutenant Gouverneur en Conseil pour des Lettres Patentes sous le Sceau des Territoires du Nord-Ouest, incorporant les personnes mentionnées plus bas et tous ceux qui voudraient être et devenir actionnaires de la Compagnie à être fondée, un corps politique et incorporé sous les dispositions de la dite Ordonnance. Le nom corporatif de la Compagnie sera "La Compagnie de Moulin de Morinville," Limitée. Le but pour lesquels l'incorporation est demandée est d'acheter, d'acquérir, de louer, de mettre en opération des machineries pour scier et travailler le bois, battre et moulin le grain, pour acquérir des propriétés, pour leur exploitation, et pour faire tout ce qui sera nécessaire au but de la Compagnie.

La principale place d'affaires dans les Territoires sera Morinville, dans le district d'Alberta.

Le capital de la Compagnie sera de deux mille cinq cents piastres (\$2,500) divisé en 125 parts de \$20 chacune.

Les noms et les adresses des réquérants sont:

Adolphe Albéric Ringuette, Delphin Morin, Joseph Dagenais, Louis Labbé, Dieudonné Tellier, Téléphore Meunier, Tous cultivateurs de Morinville, Alberta, qui seront les Directeurs Provisoires de la Compagnie.

Edmonton, 2 Mars, 1898.

Pourquoi vous assurer dans la

New York Life?

Parceque 10. C'est la plus avantageuse;

20. Elle accorde plus de privilège;

30. Elle fait moins de restrictions.

Et tout cela se trouve dans une

Police d'Accumulation de la

New York Life.

GEO. MC. DYER,

Agent Général.

Compagnie de Transport d'Edmonton.

Edmonton Alberta.

Ecurie de Louage,

Charroirage Local.

Toutes marchandises consignées à notre soin recevra notre diligente attention.

M. McCauley.

Boite, B. P. 194 Telephone, 39.

Venez voir nos tapis de velour

AXMINSTER

Qui surpassent en durée les Bruxelles. Nos "Maple Leaf," carrés artistiques, 2x3, 3x3, 3x3 $\frac{1}{2}$ verges.

Nos Tapis Tapestry, insurpassables:

Nos Tapis Union sont les mieux teints les plus durables, les plus propres,

Les meilleurs marchés.

Essuie-pieds et Mattes.

Notre Département de Meubles est le plus complet du Canada. Achetez chez nous et économisez!

Nous avons aussi en main la Machine à Coudre Raymond, les Orgues Doherty, les Pianos Morris & Heintzman.

J. T. BLOWEY.

AVIS.

Avis est donné qu'en conformité de l'Ordonnance des Compagnies, application sera faite au Lieutenant-Gouverneur-en-Conseil pour des Lettres Patentes sous le sceau des Territoires du Nord-Ouest incorporant les personnes mentionnées plus bas et tous ceux qui voudraient devenir actionnaires de la Compagnie à être fondée, un corps politique, et incorporé sous la clause de la dite Ordonnance. Le nom corporatif de la Compagnie sera: "La Compagnie d'Imprimerie Canadienne d'Edmonton, Limitée."

Le but pour lesquels l'incorporation est demandée, est d'acheter, d'acquérir, de louer, de mettre en opération des presses à imprimer et tout le matériel nécessaire pour exploiter une imprimerie générale et un atelier de reliure.

La principale place d'affaires dans les Territoires, sera Edmonton, Alberta.

Le capital de la Compagnie sera de deux mille cinq cents piastres (\$2,500) divisé en deux mille cinq cents parts d'un dollar chacune.

Les noms et adresses des réquérants sont:

Frédéric Villeneuve, Avocat, Joseph E. Laurencelle, Gérant, Jean-Bte Morin, Prêtre, Joseph Cartier, comptable, De la Ville d'Edmonton, Alberta. Et Eugène Villeneuve, Marchand de Montréal.

Qui seront les Directeurs Provisoires de la Compagnie. Edmonton, 24 Février, 1898.

A battoir

ET

Salaisons d'Alberta.

Capacité 250 pores par jour.

Marchand de toutes sortes de Viandes Fraîches et Salées,

EN GROS ET EN DETAIL.

Spécialité: Provisions pour les Mineurs.

Salaion et Réfrigérateur, Edmonton Et.

Bureau et Magasin—Avenue Jasper, Edmonton.

C. GALLAGHER.



N. LECLERC.

BOUCHERIE CANADIENNE.

Où l'on trouvera toujours en mains les meilleures qualités de viandes tels que Boeuf, Lard, Veau et Mouton, Dry Salt et Breakfast Bacon, Saucisse de Lard et de Boulogne, Verrilles et Poisson Blanc.

Les fermiers feront bien de nous rendre visite pour la vente de leurs produits. Nous payons le plus haut prix du marché.

MARBRERIE CANADIENNE.

T. Rochon & Fils,

Successeurs de A. R. Girard.

Carrelage en Marbre et Mosaïque, Manteaux de Cheminées, Monuments, Tables pour Plombiers et Menuisiers. Réparations de tous genres.

31, Rue Windsor, Montréal.

CARTES PROFESSIONNELLES.

AVOCATS.

WILLIAM SHORT, Avocat, Notaire, Etc. Bureau: Bâtisse Cameron, Edmonton. Capitaine de particuliers et de Compagnies à prêter.

Avocat pour The Merchants Bank of Canada.

BECK & EMERY, Avocats, Notaires, Edmonton, Alberta, T. N. O. Procureurs pour la Banque Impériale du Canada.

N. D. BECK, C.R. E. C. EMERY, Avocat de la Couronne. Argent de particuliers et de Cies. à prêter.

BOWN & ROBERTSON, Avocats. Bâtisse du Bulletin, Edmonton, Alta., T. N. O.

J. C. F. BOWN, HARRY H. ROBERTSON.

C. DR. W. McDONALD, M. A., (Cidevant du Barreau de la Nouvelle Ecosse) 22 ans de pratique, Avocat, Edmonton, T. N. O. Bureau à Edmonton, en haut du Bureau de Poste. Edmonton-Sud, bureau de H. Gossin & Co. Avocat qui parle français.

P. L. McNAMARA, Avocat, Notaire, Bureau: Bâtisse McLeod Avenue Jasper, Edmonton, T. N. O. Procureur pour la Banque Jacques-Cartier.

H. C. TAYLOR, M.A., LL.B., Avocat, Notaire, Solliciteur, Etc. Bureau: Bâtisse de la Banque Impériale, Edmonton, Alta., T.N.O.

E. A. BRAITHWAITE, M.D. Bureau à sa résidence, 3e rue, au sud des nouveaux magasins de la Baie d'Hudson. Téléphone.

HOTEL ALBERTA, Edmonton. Cet Hotel agrandi et considérablement amélioré, sous la direction de M.M. Jackson & Grierson, offre aux voyageurs et au public en général tout le confort possible. Très excellentes; salles d'hébergement; écurie de louage. La diligence de l'Hotel est ou débarcadere à chaque train.

JACKSON & GRIERSON, Propriétaires.

HOTEL QUEFNS, Edmonton. Hotel de première classe sous tout rapport. Diligence de l'Hotel à chaque train, gratuitement. Salles d'échantillons libres.

NEVILLE WHITE, Propriétaire.

HOTEL JASPER, Le seul Hotel en briques d'Edmonton. Table excellente. Pension à la semaine ou à la journée à des prix modérés. Salles d'échantillons; Ecurie de louage et de pension.

J. GOODRIDGE, Propriétaire.

HOTEL WINDSOR, St. Albert, Alberta. Hotel de 1ère classe sous tout rapport. Salles d'échantillons. Pension à la semaine ou au mois à des prix modérés. Ecurie de louage et de pension.

FLEURY FERROS, Propriétaire.

Vin Mariani,

est nourrissant, renforçant, soutenant et rafraichissant; il est très agréable et peut être supporté par les estomacs les plus faibles; il ne produit jamais la constipation, mais au contraire il aide à la digestion et l'assimilation de la nourriture, enlève la fatigue et améliore l'appétit.

Il renforce l'estomac et donne une action saine et vigoureuse au corps et au cerveau. Il enrêne le sang, repose les nerfs et donne de l'énergie à tout le système.

Vendu par les Pharmaciens et les Epiciers.

Représentants pour le Canada

Lawrence A. Wilson & Co.

MONTREAL.

AVIS.

Attendu qu'un Certificat de Titre, No. 118, en faveur du Rév. Jean-Baptiste Morin, de Montréal, Province de Québec, a été perdu ou détruit et que la partie ou destruction du dit certificat a été prouvée devant moi, à ma satisfaction, par déclaration statutaire, avis public est par les présentes donné qu'à l'expiration de quatre semaines de la date du présent avis un nouveau certificat de titre duplicata sera émis en faveur du dit R. V. Jean-Baptiste Morin.

GEO. ROY,

Régistrateur, N. A. L. R. D.

Edmonton, 31 Mars, A.D., 1898.